

# 目 次

## 略歴・研究業績目録

林良児先生略歴 .....	i
林良児先生研究業績目録 .....	ii

## 論 文

「外国語活動」への文字および 初期リテラシー導入に関する小学校教員の意識 ——2010年度と2012年度アンケート調査結果の比較考察—— ..... 池 田 周 1
古英語 <i>aweccan</i> とラテン語 <i>concitare</i> について..... 石 原 覚 29
Dick Whittington is Contingent on Materialism: Flawed Capitalism and Fraudulent Entrepreneurship in Dickens' <i>Martin Chuzzlewit</i> ..... 榎 本 洋 49
転移修飾 (Transferred Epithet) に関する言語学的考察 ——文体論から語用論及び認知意味論へ—— ..... 大 森 裕 實 69
Written and Spoken Peer Feedback in EFL Writing Instruction: A Case with Japanese Undergraduates ..... 広 瀬 恵 子 83
Successive-cyclic <i>Wh</i> -movement in Sinhalese and Japanese ..... 森 田 久 司 111
<i>Ok-Lee Maria: A One-Act Play: A Student-Written, Task-Based Drama</i> at Duksung Women's University ..... アルゾ・デイヴィッド・ウエスト 129
Faith in Permanent Translations—Reading Brian Friel's <i>Translations</i> as a staging of John Scotus Eriugena's views on translation— ..... ロサ・オムラティグ 149
A CALL Evaluation Report..... ブレット・カミング 161

フランス語における非特定の解釈の不定名詞句 UN N について ——総称的解釈との比較による一考察——……………	長 沼 圭 一	181
画家ジャン=ジャック・エンネル ——裸婦画が意味するもの——……………	林 良 児	195
北川民次と「野外美術学校」 ——日本人画家の見たメキシコ・ルネサンス——……………	田 中 敬 一	225
スペイン語圏の憲法条文上の用語と日常語……………	堀 田 英 夫	245
Las peripecias de <i>alabandina</i> , un caso de supervivencia terminológica ……………	サラ・カハリディア	269
述語形容詞を伴った結果構文の統語構造について……………	人 見 明 宏	285
集団の神話的語り——主体の解体ディスクール——……………	山 本 順 子	307
李漢俊と表現主義（下） ——無産階級文芸の表現手法としての可能性——……………	工 藤 貴 正	327
关于汉语口语教学目标制定的构想……………	孙 德坤	351
	曲 明	

## CONTENTS

### Biographical History and List of Works

Biographical History of Professor HAYASHI, Ryoji .....	i
The List of Works by Professor HAYASHI, Ryoji .....	ii

### Articles

IKEDA, Chika	Elementary School Teachers' Beliefs about the Introduction of Letters and Early Literacy into Foreign Language Activity: Comparison of Surveys in 2010 and 2012 .....	1
ISHIHARA, Satoru	On Old English <i>aweccan</i> and Latin <i>concitare</i> .....	29
ENOMOTO, Hiroshi	Dick Whittington is Contingent on Materialism: Flawed Capitalism and Fraudulent Entrepreneurship in Dickens' <i>Martin Chuzzlewit</i> .....	49
OHMORI, Yujitsu	A Linguistic Approach to Transferred Epithet: from Stylistics to Pragmatics and Cognitive Semantics .....	69
HIROSE, Keiko	Written and Spoken Peer Feedback in EFL Writing Instruction: A Case with Japanese Undergraduates .....	83
MORITA, Hisashi	Successive-cyclic <i>Wh</i> -movement in Sinhalese and Japanese .....	111
DAVID-WEST, Alzo	<i>Ok-Lee Maria: A One-Act Play</i> : A Student-Written, Task-Based Drama at Duksung Women's University .....	129
Ó MUIREARTAIGH, Rossa	Faith in Permanent Translations—Reading Brian Friel's <i>Translations</i> as a staging of John Scotus Eriugena's views on translation— .....	149
CUMMING, Brett	A CALL Evaluation Report .....	161
NAGANUMA, Keiichi	Le syntagme nominal UN N à lecture non-spécifique en français —comparaison avec la lecture générique— .....	181
HAYASHI, Ryoji	Peintre, Jean-Jacques Henner —ce que signifie sa peinture du nu— .....	195

TANAKA, Keiichi	Tamiji Kitagawa y las Escuelas de Pintura al Aire Libre—El Renacimiento Mexicano visto por un pintor japonés—.....	225
HOTTA, Hideo	Términos de la constitución y palabras cotidianas en los países hispanohablantes.....	245
SALA CAJA, Lidia	Las peripecias de <i>alabandina</i> , un caso de supervivencia terminológica .....	269
HITOMI, Akihiro	Zur syntaktischen Struktur der Resultativkonstruktion mit einem Prädikatsadjektiv .....	285
YAMAMOTO, Junko	Narratologie der Masse. Auflösung des Subjeks ins Überindividuelle .....	307
KUDOH, Takamasa	Li Han-Jan (李漢俊) and Expressionism (part 2): Usage of Expressionism in Proletariat Literature .....	327
SUN, Dekun QU, Ming	On Developing a Framework of Reference for Teaching Chinese Speaking.....	351